

Kitikmeoni

Inuuhinut Piyangaiyautikkut
Munaqhinirmut Katimayiit



Ukiaghami 2012 Kangiqhipkaitjutaat

uumani

Hitamaanik Kitikmeoni SEMC-kut Katimatjutaat
Iqaluktuutiami, Nunavut: 27-29 Tarium Hikufirvia 2012
Unalu

Kitikmeoni Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut

Naiklilaakhimayumik Unipkak

Kitikmeoni Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut Katimayiit ukuallu Doris North Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut Katimayiit katimayut Ikaluktuutiami umani 27-29 Tarium Hikutirvia 2012. Katimatjutait naunaiktakhatlu naiklihakhimayumik titirakhimayut uvani atani.

Katimatjutait Naiklilaakhimayumik

Kavamangat Nunavut, Kavamangat Kanatami , ukualu Newmont katimayut 27^{mi} Tarium Hikutirvia 2012 uqautigiplugu hamna inuuhinut piyangaiyarnikkut aktuqhitjuhiagut uma Doris North-mi Havakhauhirmi aviktuqhimanirmi, Katimayuni 41-nik naunaitkutautigiyait uqautigiplugitlu, uvuuna uqautigilluakhugitlu Doris North-mi Havakhauhirmi, havaakhanik ukuallu kaantraqaqtitiyut.

Malrungni uplungni uqautigiyat aviktuqhimanirmi hivunikhainik, katimayaqtuqtunut Kitikmeoni Haamlakunit, Kavamangat Nunavut, Kavamangat Kanatami , Kitikmeot Inuit Katujjiatigiingit, PALIHIMATKUT, ukuallu havaaqarumayut (Newmont, MMG, ukuallu Xstrata Zinc). Tamangmik kinguagut uqaqhimayut kuapuliksikkunik munariyakhainik uvuuna SEMC-kut imatutlu, ukuallu havaaqarumayut, qanuritjuhianik pinahuarutit imatulu inuuhinut piyangaiyautikkut havaktamingnik (e.g. uuktuti atauhiq (metric) umani Doris North uvaluuniit avatingnut naunaiyainikkutatuqtakhait).

Inirmata unipkaaktamingnik, Kavamangat Nunavut unalu Kavamangat Kanatami apighuktauyunut ilauyunit, humi amigaitilangitigut apiqqutainik kiuyauqattaqtut kinguani katimatjutaini(ilangit tammayait kihititit naunaiyautait atani uumani). Uqautigiyait uvuuna, katimaqayut naunaiyaiyut ilihagtutnatuqtakhainik nunallaani ilihagtakhainiklu kukiunikkut ilihagtitiyukhat, maningmingniklu munaghinikkut ilihagtitiyukhat, havaakmi ilihautjiplutik, puiguktaililugit pitquhiit atuqtakhat, etc. Katimayaqtuqtunut angiktut SEMC-tkut nakuuyumik uqaqtitivaktut apiqhuktitiyutlu tamainit katimayinit katimapkaiyut uqautigiplugit akturnit pivalliatjutit uyarakhiurnikkut qauyimaliqtatik nunallaamingni katimayiuyunitlu.

Quviagiyayuyut naunaitkutauyutlu titirauyullu

Kitikmeoni Ukiaghaq 2012-mi SEMC-kut Katimatjutaat naunaiyattiakhimayunik tuhaqtakhanik amihuni titirauyullu ihivriuktakhanik umani Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut avatimik uvanitunik Kitikmeoni Aviktuqhimaniini. Naunaiqhivagait ilangit ukuat ataani.

Naunaiqtauhimayut

- Inuuvangnikkut Tuquyunikkut inuigiangnia amigaigyumivakalliavaktut Nunavunmi Kitikmeonilu, amigaiyutjutaa 2,432-nik imatutlu 651-nik uvanga 2006-mit 2011-mut.
- Uqhuqtuuq amigaitqiyauyut inuugiaghinit (215-nik nunaqaqtut) Kugaaryungmi ikinnikhauyut (90-nik nutaanik nunaqaqtut)).
- 51%-mik Kitikmeoni amigaitilangit atauttimiuyut 2011-mi nukaghiit ukiuqaqtut 25-mik .

Aanniaqtailinikkut Inuuhiqattiarnirlu

- Nunavunmi arnat nutaraghanikpaktut akungarni ukiuqaqtut 20-24-niklu– 2012-mi nutaraghanikpaktut amigaitilangit 200.3-nguyut inuuyut mirayait imatut 1,000 inuit, tuglkiatauk amigaitqiyauyunit 25-29-mut uvani 147-nguyut.
- Niuviktauvaktut taangait, vainitlu amigaigyumiyut 2010-mit 2011-mut imatut \$553,000 imatutlu \$323,000, niuviktauyut biamik ikikliyumiyut imatut \$777,000.
- Inminiiktut Kitikmeoni amigaigyumiyut 3-nit 2010-mi 5-nut 2011-mi. Inminiiktut Kitikmeoni ikikliyuumiqtugaluit 2006-mit, 161-nguyut inminiiktut 100,000-ni inungni, 50.9-nut 100,000-ni inungni 2010-mi, amigaikyumiqiplutik ukiutqiutaani imatut 84.8 inminiiktut 100,000-ni inungni 2011-mi. Inminiiktut Nunavutnmi amigaikyumiyut hitamanik 30-nit 2010-mi 34-nik 2011-mi.
- Inminirniq Inuit ayughautigihimmaakpaktat huli (100%-mik) angutit (79.4%-mik) 2011-mi.
- Nunallaani munakhigarvingnungaulluaruikhiayut hamani aviktuqnirmi uvanga 42,236 upautiyut 2004-mi iamtut 29,143 upautiyut 2010-mi...
- Amigaitilangit nutaqqaat ikayuqtauqattaqtut nutaqqat imatutlu inuuhiriliqiyut amigaikyumiyut 78-nik 2009-mi 114-nik 2011-mi.

Niqikhaqarnikkut

- Niuviaghat akingita naunaiyautaat angikliyumiyuq 13%-mik 2003-mit 2011-mut Iqalungni (Ukiuqtaqtumiinnaq nunallani niuviaghat akingita naunaiyautaat)
- Niqit akitutilangit nirumiarunmi 2009-mi malruiktuvyaktuq akitutilanga Nunavunmi nunani(e.g. \$429 talauyuq Iqaluktuutiami) Ausaimi nunani (e.g. \$239 -talauyuq Yalunaimi) hapkuat atjikkutainik
- Nirittiarutait Ukiuktaqtumi:
 - Talamik akitutilangit ikayuutikhat atauhirmut inungmut Talurjuami \$955-tala, mikinighak Iqaluktuutiami \$420-talauyuq
 - Nunavunmi tuniyauvaktut 57%-mik uan talamik ikayuutikhat, umatutlu 43%-mik uqumaitilanganik niqit uhitjutanik umani pinahuarutim. Kitikmeoni, hapkuat nappait 8%-mik imatutlu 7%-mut
 - Pingahunik piqaqtut hapkunani nunami nauhimayut ahiatlu imatut 29%-mik tamaini ikayuutikhat, niqit niqiquaqtutlu, tingmiat iqalut17%-mik miluk 15%-mik.

Iliharniq

- Amigainighayut ilihartut Puktuniani 10, iniqtiyuittunik aiparurangat uuktuqattaqtunit, imatut 10-11%-mik tamaita amigaitilangit ilihaqtut tamaini puqtunitni.
- Puqtuniani ilihaqtut 10-mi ilihariaqturnit, ikitqiyauvaktut 54%-mik 2011-mi.
- Ilihaqtunit iniqtiqpaktut 17-nik 18-niklu ukiuqaqtut Kitikmeoni 14%-mik ikitqiyauyut Nunavunmi tamaani, 22%-nguyuy
- 48%-nguyuy Kitikmeoni inuqarnirit atauttimut iniqtiqhimaitut ilihaqtamingni angayukhiit iliharviani
- 7.5%-nguyut inuqarnirit atauttimuti iniqtiqhimayut angayukhiit iliharviani tuniyauhmayut makpiraamik
- 45%-nguyuti inuqarnirit atauttimuti iniqtiqhimayut angayukhiit iliharviani qullaanitunit (ayuittunit ilihagtut, CEGEP-mik, uvaluuniit universitymit iniqtiqhimatjunmik tuniyauhmayut makpiraamik)

Iglukhatigut

Iglukhatigut Iglukhailiuhimmaakpaktut , Uqhuqtuumi, Kugaarukmi, Talurjuami, nappaitluuniit amigaitqiyatluunit igluutait inuugiakpallaramik inighailliukpaktut.

Inungnut Iglukhait amigaitqiyauvakhimmaakpaktut iglukhanut hamani aviktuqhimanirmi. Iglunut akighat inuungni igluqaqtuni allangutaa inungni havarualiqpalliatjutauyuy. Kihimik, ilangit igluqaqtut inungnut igluhani ihumahimmanginaqpaktut iglumik akighanga angikliyuumirniaktuq havalirumik

Ihuinnarnikkut

Amigaitilangit ihuinnaaqutut amigaigyumiyut 2006-mit, kihimik ikikliyuumiqtut talvanga, kihimi Talurjuami. Iqaluktuutiami ikikliyuumitqiyauyut, 78,000-mit 58,000-mut 100,000-ni inungni-2008-mit 2011-mut. Kihimik, Iqaluktuutiami aullayuittuq nunanit amigaitqiyuyut ihuinnaqpaktut.

Havaatigut

Havaatigut Havaakhat ikikliyuumivaktut 10860-mit 11767-nik 2008-mit 2011-mut (Inuit 6920-mit 7575-mut). Ukiup ilangani havaaghat allanguyuitut havaatigut allangutauyuitut titiraqhimayunut. Havaahatigut amigaitilangit 2011-mi aullayuitut akungani 54.8-57.1%, imatut 2.1%-mik allangayuy tatqighiutini amigainighayut (Niqiliqivik) Ikinnikhayut (Tarium Hikutirvia/Upluiqtirvia) Havaakhat amigaitilangit.

Amigaitilangit Inuit ikayuuhiaqpaktut amigaikyumiyut 2003-mit 2009-mut, kihimik ikikliyuummipalliyut.

Pitquhiptingnit hulilukarutait.

- Tamani ilauyvaktut ukunani Pitquhiptingnit hulilukarutait amigaikyumivaktut uvanga 2001-mit 2006-mut. Tutqumaviani ihuakhaqtauniaqtuq 2012-mi tuglianut unipkaktanni.
- Ilauvaktu uvani Pitquhiptingnit hulilukarutait. Kitikmeoni Aviktuqhimaniini amigaitqiyauyuq Nunavunmi tamaninit nunanit.
- Kanatami Qauyihaiyit katikhiyut nappainik ilauyunit uvani 2001-mi Inuit Nutaqqanut Huliluqarnikkut Titiqani. Una nappait naunaiktut:
 - 2001-mi, 73%-nguyut Inuit nutaqqaat ilauvaktut ulapqiyuni atauhirmik havainirmi (titiraqtauhihimayunit 64%-nguyut tamaita nutaqqaat Kanatami).
 - 2001-mi, 19%-nguyut Inuit nutaqqaat ilauvaktut hulilukarutini unalu/uvaluuniit atuqtuni atuqtuuyaqtuni atauhirmik havainirmi (titiraqtauhihimayunit 23%-nguyut tamaita nutaqqaat Kanatami).
 - Ilangit 18%-nguyut Inuit nutaqqaat ilauvaktut hulilukarutini uvaluuniit ilauqatauyuni pitquhivut atuiqhugit hulilukaktuni (e.g inulramiit katimayuni, qilautjaqtuni, numiktitiyuni) 2001-mi (titiraqtauhihimayunit 23%-nguyut tamaita nutaqqaat Kanatami).
 - 2001-mi, 21%-nguyut Inuit nutaqqaat titiraqtauhihimayuni Ilauvaktu uvani Inuit pitquhitigut hulilukaktuni atauhimi havainirmi (titiraqtauhihimayunit 17%-nguyut Inuit nutaqqaat titiraqtauhihimayuni Kanatami), imatutlu 57%-nguyut Inuit nutaqqaat Nunavunmi titiraqtauhihimayuni pullaqpaktut inutuqarnik atauhimi havainirmi.
- Nallunnaqtuq nappainik katitiktavvangniariakhainik qakugu nallunaktuq, Ilanginik ilauniarunakhiyut 2012-ni naunaiyautini.

Makpiraap Iluannittut

NAIKLILAAKHIMAYUMIK UNIPKAK.....	ERROR! BOOKMARK NOT DEFINED.
1. HIVULLIQ UQAUTIGIYAA.....	6
1.1 TITIRAQHIMAYAA IKHIVAUTALIUP.....	6
1.2 HIVUAGUT IMATUTLU PITJUTIKHAIT SEMC-KUT	7
1.2.1 SEMC-kut Tikitaghaat.....	7
1.2.2 Qanuritpa imatutlu tugliani atuqtakhainik.....	8
1.3 TITIQANIK TITIRAUTIKHAT	8
2. PINGAHUANIK KITIKMEONI SEMC-KUT KATIMATJUTAAT, UKIAGHAQ 2012-MI	
IQALUKTUUTIAMI.....	9
2.1 KATIMATJUTIKHAIT ILAUYUKHATLU.....	9
2.2 KATIMATJUTAIT NAIKLILAKHIMAYUMIK	12
2.2.1 Doris North-mik Katimapkaitjutit	12
2.2.2 SEMC-kut Katimapkaitjutit	13
2.3 UQAUTIGIYAIT	25
ILALIUTIHIMAYUQ A: NAITTUMIK ATIIT UKUALLU NAUNAITKUTAA UQAUHINGIT	27
ILALIUTIHIMAYUQ B: UNIPKAARUTAIT	28

1. Hivulliq Uqautigiyaa

1.1 Titiraqhimayaa Ikhivautaliup

Quviahuktungq tuninahuarapkuun Kitikmeoni Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut Katimayit katimatjutainik aullatjutaita katimapkaingmata Tarium Hikutirvia Iqaluktuutiami. Kitikmeoni Aviktuqhimaniini nakuunikhauyuq amihunikmaniliurutikhaqarmata, tamangnik qanganillu nunap atanituniklu. Naunaitpiaktuq katimayit takuyumayaqaqtut hapkutiguuna uyarakhiuktakhanik maniliurutikhanik: nunaptingnitugut maniktuhiyangini inuuhirikhiyanginillu pivalliyakhanit paanariktukhanitlu, aullayunaqtut, pitquhivut aullalimaitut.

Katimayit ilaувaktut allatqiinut tigumitjutiqaqtunik, paanariyait uyarakhiurvikhanik, haamlakutlu, nunaptingnilu, Kanatami Kavamangit, Kitikmeoni Anguniatit Katujjiatigiingit, Kitikmeot Inuit Katujjiatigiingit, Nunavunmi Ilihagiakpaalivik, Palihimatkutkut, ukuallu nunani nunaqaqtut.

Tuhaqtugut nutaat uktuugutikhait KIA-kut ihuakhaktauliqtuq uyarakhiurnikkut ihariagiayuyukhanut. Tuhaqtugutlu Nunavunmi Ilihagiakpaaliviit tuhaqtitihimmarumayuq ilaуumayunik havakvikhaqhiuqtunut nunamingni. Nutaat hapkuat uktuugutikhait ihuakhaqtauhimmaaktut ikayuutauniaktut amigairutilutiklu havaktighanik hamani aviktuqhimaniptingni, havaqatigittiarnaqtumiklu paanariyaptingni uyarakhiurnikkut.

Anggliyumiktirniaqtugut katimayiyugut, hanaqiyariaqaqtavut hapkuat uqautigiyaghavut from kangiqhinahuaklugit atuquyayuyut ihuakhautikhanik hunatigut ayukhautigiyavut.

Takuvvarumayapfi tukliani katimapfarutani Kitikmeot Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut Katimayit katimatjutaini.

Pittianikkut,

Dustin Fredlund

Ikhivautalik, Kitikmeot Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut Katimayit



1.2 Hivuaqut imatutlu Pitjutikhait SEMC-kut

Munaghinia angiyunik pinahuarutitik pitquyahimayut atani uumani Nunavunmi Nunataagutit Angigutaanut munariyaghat ukuat Nunavunmi Aktultauningatigun Qimirrujiit Katimayit (NIRB) (NLCA 12.2.2e). Pinahuariti makpiraak uvaluuniit tunihimayat NIRB-kut maligaghaqatut imatut “munariyaghainik atuqtakhainik pinahuarutit naunaikhimayut munariyakhaita NIRB-kunit “munariyakhainik atuqtakhait pinahuarutit piyariakakniaktait, NIRB-kunituvaluuniit Kavamakkut” (NLCA 12.7.1). Munarikhaqatukhauyut hunat allangutikhait iniktauyanginni, ihuinarutikhatluunit ihuakhiyauyangini, kapanniuyut qanuritjutikhangit maliktauyangita pitquhimayayut.

Aviktuqhimanirmi Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut Katimayit (SEMC-kut) piyariaqatut pinahuarutit makpiranginik pitquyahimayunik-munakhitjutikhanik aviktuqhimayuni. Hamna piyauvaktut ihuariangini atjikigianginilu Nunavunmi, piqariangini ikayuqtauyukhat piyumayainiklu ilauhimaqtunutlu munaghiyukhat uktutaitigut.

Pivalliyuliyikkut (EDT-kuni, ‘Havakviit munariyit’) piuvaktut Kavamangat Nunavutkut (GN) hivulliqtigivaktat SEMC-kut. Imatut, Havakviit munariyit munaghitluakpaktut katikhiplutik inuuhinut piyangaiyautikkut nappainik tamaini GN-kut havakvingni allatlu atuqtakhat, katikhiplutik tuhaqtitiyukhanik, tuyutigiyaqhait katimayinut allanutlu ilauyukhanut, hapkutiguuna tuhaqtitijutikhaitugt. SEMC-kut aviktuqhimayut pingahunut Nunaptingni aviktuqniinut, ikhivautaqatut EDT-kut Aviktuqhimayut Tukimuaqtinit Nunallaani Aullapkaiyit, EDT-kut Aviktuqhimaniani Inuuhinut Aullapkaiyi atjikikpangiangini aullatjuhiit, naninnariaqarianginilu, naunaiyautigiyaqini, pipkaivangmata allanik pinahuaritikanut imaitunik Nunavunmi Munaqtiuyunut Parnaiyaiyut.

1.2.1 SEMC-kut Tikitaghaat

Pitjutigiplugu una qulanittuq, SEMC-kutmaliktaghaliuktut hapkuninga tikinnahuaktakhanik:

1. Anginikhait pivallialiurutikhat atuqtakhainik maliqatiyariaqatut pitjutikhatinik katimatjutini inuuhinut piyangaiyautikkut munaqhinirmut pitquyahimayunut avatimik ihivriukhitjutainik, angiktauhimayut, munakhitjutikhanut atuqtakhamingnik pitquyahimayut NIRB-kunit ukuallu Nunavunmi Nunataagutit Angigutaanut;
2. Katipkaitjutikhangit nunallaanik, kavamatkut, Aviktuqhimayuni Inuit Katujjiatigiingit, nanminiaqatutlu atuquyiyukhat tamanainik katimatjutikhanik Uqautigiyaqit tuhaqtakhanik tuhaktitilutik tamainut ilauyukhanut;
3. Katikhilutik tuniukhailutiklu nappainik nunaqatuni qaujimaajuyunik.

1.2.2 Qanuritpa imatutlu tugliani atuqtakhainik

Aviktuqhimanirni SEMC-kut aullaqiyauhimagut 2007-mi, katimayaqtuqattaqpaktut amihuiqtukhutik tamaini aviktuqhirni. 2012-2013-mi maningnut ukiunga uvunga aklaat, atauhirmik katimayut Iqaluktuutiami (Qiqailruq), atauhirmik katimayut Pangniqtumi (Imaruqtirvia), atauhirmik katimayut Kangiqliniqmi (Tattiarnaqtuq), atlamiktauq Iqaluktuutiami (Tarium Hikutirvia– titiraqtauhimayuq uvani). Atauhirmiktauq SEMC-kut Katimapkaitjutit katimanahuaktut hamani Qikiqtaaluk nungutinagu hamna ukiunga.

Una hivulliq naunaiyaqpiakhimayumik ukiunga, titiraqtauhimayunik nappaqaqtunik ukunani 9-ni akitutiqaqtut inuuhinut piyangaiyautikkut ilagiyayunut (VSECs; e.g. Naunaiqtauhimayut, Aanniaqtailinikkut Inuuhiqattiarnirlu, Iliharniq, etc.), avatqumayut 40-nik allatqiktut naunaitkutautigiyait. Hapkuat nappait ilauhimangitut VSEC-nit naunaitkutautigiyait uvunga pinahuarutimut turangayut. Hapkuat titiraqtauhimayut takuinariaqaqtahi uvanga qaritauyakkut, www.nunavutsemc.com, Umani ukiungani havaktauhimayut nakutqiyaniq titiraqtauhimayunik munakhiyut katimatjutinik taiguakhanguktauhimayunik.

Tikittumayait 2013-mit-2014-mut ukiungani imatut:

- Aullapkaihimaaklutik SEMC-kut katimatjutikhainik aviktuqhimayuni katimapkailutik, malrunnik katimalutik aviktuqhimayuni atauhirmi ukiumi (upingakhami ukiakhamilu);
- Angigliyumiutighamingnik ihuakhaklutiklu GN-kut tamainit ilauyukhanik, hapkutiguuna aviktuqhimanirni havakvik ikayuqtit, ilauqattaqtukhauyutlu allanit timiqtauyunit;
- Titiraqtitilutik pinahuarutikhanik naunaiyattiaklugit ;
- Hanaqilutik atugaghaliuqtauhimayunik maligaliurutikhanik ilauyunit pitquyayunik;
- Ihivriuktauhimayunit qanuriliurutit ihuigiyauihimayunit pinahuarutinit Ukiuqtaqtumi nunallanit uvuuna Uqautigiyait katimayuni;
- Ihuakhiyuumiktikugit uqautigivaktainit tuhaqtakhat katimayunit.

Una titiraqtauhimayuq ihuakhaiyumayut nakuyumik titirautihanginik ihuakhautikhat tuhaqtititjutikhainik atuqtakhat pingahuni aviktuqhimayuni, katikhitjutikhanik atauhirmi tutqumavikhanik munakhitjaringnaqtumik, imatutlu ihuakhaiyami ihuittunik ayuqhautiniklu katimayuni takunnaqtunik, nallaumayunik, nakuyunik nappainik itqumayuniklu.

1.3 Titiqanik Titirautihat

Una titiraqtauhimayuq pingahutiplugu. Hivullirmik tuhaqtitiyut Kitikmeoni SEMC-kuni Ikhivautalik, Dustin Fredlund, kinguagut qanuriliurutainik SEMC-kut nutanguyunut katimayiyunut. Tuglia malruuk naiklilakhimayuum qanuriliurutait Pingahuani Kitikmeoni SEMC-kut Katimapkaitjutit, uvani Iqaluktuutiami 27-29 Tarium Hikutirvia 2012. Umani titqani naunaiyautit katimatjutikhainik, kinauyut ilauyunit, naiklilakhimatjutait Unipkaarutait. Kinguliqmi malruuk uqautigiyait tamainik katimatjutinik hapkuatlu ilauyut unipkaarutait apiqutigiyauihimayutlu. Pingahuani tutqumayutit aviktuqhimayut aviktuqhimanirni uvaluuniit nunani nappainik, piqaqata, pinahuarutinik nappainik. Tamaita piqaqtut naittunik,

kangikhimayunaktunik uqaqhimayunik huuq una anginiqaqtuq (naunaittiakhimayughak), titiqat nappainik, takkunnaktumik nappainik, nakinganghimayakhainik nappainik,

2. Pingahuat Kitikmeoni SEMC-kut Katimatjutit, Ukiaghaq 2012-mi Iqaluktuutiami

Pingahuanik Kitikmeoni SEMC-kut Katimapkaitjut 27-29 Tarium Hikutirvia 2012 ilauyutlu Kavamangat Nunavut, Kavamangat Kanatami, Kitikmeot Haamlakkunit, Kitikmeot Inuit Katujjiatigiingit, Palihimatkut, ilauyutlu hapkunanga aviktuqhimayuni (Newmont-kut, Xstrata-kut, MMG-kut).

2.1 Katimatjutikhait Ilauyukhatlu

Hamna pitjutigiyaait katimatjutikhangit tuyutauhimayut katimayaqtuqtukhanut. Aullatjutait katimatjutit titiraqaqtut uvani naunaitkutaani 2.2.

Upluni (iliyauhimaitut tingmivikhait):

- Pingatiut, 28 Tarium Hikutirvia 2012 9AM-5PM
- Hitammiut, 29 Tarium Hikutirvia 2012 9AM-12PM

Humi: Arctic Island Lodge, Iqaluktuutiami, NU (MST)

Ikhivautalik: Dustin Fredlund, Aulapkaiyi Nunalaani Auladjutini, Kitikmeot ED&T

Maliqqayaghat:

Pingatiut, 28 Tarium Hikutirvia 2012 Kitikmeot Aviktuqhimanirni SEMC-kut Katimapkaitjutit		
Ilauyut: Newmont, Sabina, Xstrata, Shear, MMG, Kit-IA, Nunaqaqaaqtuliriyitkunit (AANDC-kut)/GoC, GN-kut, Kitikmeoni Hamlatkut, Palihimatkut, allatlu ilauyumayut		
Humi: Arctic Island Lodge, Iqaluktuutiami		
Uplughiut	Uqaqtuq	Naunaitkutakhait
9:00	1. Hivulliq Uqaqtigiyaa	
9:00	Hivulliq Uqaqtigiyaa angmaqtirutit uqauiit	Hivulliq Uqaqtigiyaa upautiyunut, katimatjutikhatigullu
9:15	2. SEMC-kut Takunnaktut uqaqtaitlu takuyauttaaktut tutqumavianit	
9:15	GN-kut	2.1 SEMC-kut: Naunayattiakhimayait huliakhamingnik, havaakhami, qanuriliurutikhait, munariyariaqaqtaitlu kavamatkut, atuqtakhait havagumayut (havangnirni), nunallaani nunaqaqtunut 2.2 Uqaqtait kinguanit katimatjutimingnit: Hivulliyutiyakhait/ naunaiyaktainit katimayit ilautjutimingnit Doris North-mik munakhitjutimingnik;
9:30	Nunaqaqaaqtuliriyitkunit (AANDC-kut)	2.3 Kavamangat Kanatami SEMC-kut havaakhat 2.4 Nunavut Munaqtiuyunut Parnaiyaiyinit: Tikinnahuaktakhanik qanuqtutlu ilauvat SEMC-kunut.

9:45	3. Havangnirni updates	
9:45	Xstrata-kut	Hackett River Project-mik
10:10	<i>Nutqangatlakvik (niqikhaqaqtut)</i>	
10:25	Shear Diamonds-kut	Jericho Mine-mik
10:50	Sabina-kut	Back River Project-mik
11:15	MMG-kut	Izok Corridor Project-mik
11:40	Newmont-kut	Doris North Mine-mik
12:00	<i>Qitiqqurvik</i>	
13:00	4. Kitikmeot Aviktuqhimanirni tautukhugit ukuallu nappainik	
13:00	Palihimatkut	Kihitjutait, naunaiyaktait allangutait, ihumalugiyauyullu
13:25	Inuuhinut-Piyangaiyaikkut Munaqhinirmut	Apiquqtauyukhanut uqaqtukhat ukuallu Uqautigiyait hapkutiguuna : 4.1. Havaatigut 4.2. Iglukhatigut 4.3. Ihuinnarnikkut
14:40	<i>Nutqangatlakvik (niqikhaqaqtut)</i>	
15:00	Inuuhinut-Piyangaiyaikkut Munaqhinirmut	4.4. Iliarniq 4.5. Niqikhaqarnikkut 4.6. Pitquhiptingnit hulilukarutait.
16:30	Ilauyut kiutjutait	4.7 Kiutjutait katimatjutinit 4.8 Nalliani nunami katimapkaivikhannik
17:00	5. Taimaaktiutani uqautait	

Hitammiut, 29 Tarium Hikutirvia2012		
Kitikmeot Aviktuqhimanirni SEMC-kut Katimapkaitjutit		
Ilauyut (TAMANGMIK) Newmont, Sabina, Xstrata, Shear, MMG, Kit-IA, Nunaqaaqqaqtuliriyitkunit (AANDC-kut) /GoC, GN-KUT, Kitikmeoni Hamlatkut , Palihimatkut, allatlu ilauyumayut Humi: Arctic Island Lodge, Iqaluktuutiami		
Uplughiut	Uqaqtuq	Naunaitkutakhait
9:00	1. Hivulliq Uqautigiya	
9:05	Hivulliq Uqautigiyaat angmaqtirutit uqauhiit	Hivulliq Uqautigiyaat upautiyunut, katimatjutikhatigullu
9:10	2. Ilanganik uqautiqahimmaaktut Kitikmeot SEMC-kut Katimapkaitjutit	
9:10	Aullahimaktut kingullirmik katimatjutimingnit naunaiktanikIkhivautalik ukuallu Ilauyut nunguani Pingatiut, 28 Tarium Hikutirvia 2012 katimatjutaani	
10:30	<i>Nutqangatlakvik (niqikhaqaqtut)</i>	
10:45	3. Ilanganik uqautiqahimmaaktut Kitikmeot SEMC-kut Katimapkaitjutit	
10:45	Aullahimaktut kingullirmik katimatjutimingnit naunaiktanik Ikhivautalik Ilauyunitlu	
12:00	4. Kingulikmik Uqaqtakhatka	

Kavamangat Nunavut, Kavamangat Kanatami, ukuallu Newmont-kut katimayut 27 Tarium Hikutirvia 2012 ilautjutaani Doris North-kut Inuuhinut-Piyangaiyaikkut Munaqhinirmut pinahuariti iniqtauhimayuq uvani Doris North-mi Havakhahirmi Naunaitkutaani, Itjuhikhaa 28. Katimatjutikhat naunaikhimayut uqaqtikhat uqautauyut umani katimayuni.

**Aipiunmi, 27 Tarium Hikutirvia2012
Newmont (Doris North) Umaninaq Katimayuni**

Ilauyut: GN-kut (Dustin Fredlund, Gustavo Oliveira, Wendy Bolt), Nunaqaaqqaqtuliriyitkunit (AANDC-kut) (Tamara Fast, Justin Hack), Newmont (Alex Buchan, allat Newmont havaktit)

Humi: Arctic Island Lodge, Iqaluktuutiami

Uplughiut	Uqaqtuq	Naunaitkutakhait
14:00	1. Hivulliq Uqautigiyaa	
14:05	Atiminginik Uqaqtut imatutlu angmaktirutit uqaqtait	Atiminginik Uqaqtut upautihimayunik, katimatjutikhanik
14:10	2. Havaakhamut turangayut munariyauyughat	
14:10	Tamaita	Uqautigiyat Doris North-kut turangayunik ilaayuniklu nappainik
15:30	<i>Nutqangatlakvik (niqikhaqaqtut)</i>	
15:45	3. Hivuvattiani maliktauyukhat	
15:45	Tamaita	3.1 Uqautigilugit nappainik tuniyauhimagut; 3.2 Havaakhamut turangayut ukuallu Aviktuqhimanirni ihumallutauyut ihuakhilugit (ihuatqiyauvaktuq hunaliqaak tuhayauyukhat tamainut); 3.3 Hivuvattiani maliktauyukhat nutamik hanaqitjutanik umani: nutamik hanaqitjutanik umaniqanuritjutikhanga uyarakhiurviup tadja.
17:00	4. Kingulikmik Uqaqtakhatka	

Kitikmeoni Aviktuqhimanirni SEMC-kut

Ilauyut atingit - Tarium Hikutirvia 2012 - Iqaluktuutiami

Group	Katimajiini	Atia	Havaariya
GN-KUT	EDT-kuni	Hugh MacIsaac	Uyarakhiurnirmut Nunauyaliquyi
	EDT-kuni	Sylvia Novoligak	Nunani Uyarakhiurnirmut Uqautji
	EDT-kuni	Gustavo Oliveira	Aviktuqhimanirni Inuuhinut Aulapkaiyi
	EDT-kuni	Wendy Bolt	Atannguyaq, Nunallaani Piangaiqpallianikkut Pivallianiq
	EDT-kuni	Dustin Fredlund	Aviktuqhimanirni Aulapkaiyi
	NAC	Fiona Buchan-Corey	Kitikmeoni Atannguyaulluaktuq
	HSS	Clara Evalik	Aviktuqhimanirni Aulapkaiyi
	CGS	Kane Tologanak	Assistant Aviktuqhimanirni Aulapkaiyi
	EDU	Brenda Jancke	Aviktuqhimanirni Aulapkaiyi CECS-kut, Iliharniq
HTO	Kugluktuk HTO	Barbara Adjun	Atannguyaq
	Taloyoak HTO	Simon Qingnaqtuq	Atannguyaq
	Uqhuqtuuq HTO	Willie Aglukkaq	Atannguyaq

Havangnirni	MMG-kuni	Kofi Boa-Antwi	Laisikhanik-angiktauhimayut
	Rescan/Newmont	Kent Gustavson	Atangguyaq, Inungnut Pivallianikkut Nallunaqtunik
	Newmont	Ikey Evalik	IIBA-kuni Aulapkaiyi
	Newmont	Alex Buchan	Atangguyaq, Hilatanit Kivgaktuiyit
	Xstrata	Julia Lacroix	Havaktuliriyikkut/Nunallaani Havaktiuyuq
	Xstrata	Benoit Chasse	Atangguyaq, Havaktuliriyikkut
KIA-kut	Kitikmeot Inuit Assn.	Helen Laroque	Aulapkaiyi, Nunataarutingik Pivikhaqautikkut
	Kitikmeot Inuit Assn.	John Main	Nanminiqaqnikkut Havaktunik Ayuiquhaqpaliiliriyi
Hamlatkut	Taloyoak	Charlie Lyall	Tugliuyuq Mayamut
	Kugaaruk	Beatrix Apsaktaun	Pivalliyuliyikkut Havakti
	Iqaluktuutiami	Jim MacEachern	Pivalliyuliyikkut Havakti
	Iqaluktuutiami	Sterling Firlotte	Havaktuliyikkuni Atangguyaq
ANNDK-kuni	ANNDK-kuni	Tamara Fast	Aviktuqhimanirni Inuuhinut Piyangaiyautikkut Naunaiyaiyi
Palihimatkut	Palihimatkut	Kristine Wood	Sergeant NCO i/c Iqaluktuutiami Palihimatkuni
	Palihimatkut	Gerry Kerr	Atangguyaq, V Division District Havakti

2.2 Katimatjutait Naiklilaakhimayumik

SEMC-kut Katimapkaitjutit aullaqiyut 27th Tarium Hikutirvia katimatjutigiplugu Doris North (section 2.2.1). Aviktuqhimanirmi SEMC-kut Katimapkaitjutait (section 2.2.2) malrungni uplungni katimatjutigiyat, 28-29th Tarium Hikutirvia, Katimaqatauyut unipkariyaat ihuigiyatik avikturhimanirmi, nunamingni, Katimayimignillu. Unipkaarutait uqautigighangitait takunnarmata uvani Ilaliutihimayuq B. Kihimik, hapkuningalluak havaktukhayugut hivuniptingni uqautigiyaini tamaini uqaqtauyunit.

2.2.1 Doris North-mik Katimapkaitjutit

Doris North Katimapkaingmata tugliriyaa una Doris North Inuuhinut-Piyangaiyaikkut Munaqhinirmut Atuqtakhat hanaqiyauhimayuq atani Itjuhikhaa 28 uumani Doris North Havakhauhirni Naunaitkutaani. Titiraqhimayut Tukihitjutit Doris North Inuuhinut-Piyangaiyaikkut Munaqhinirmut Atuqtakhat naniyauttaaktut uvani NIRB-kut qaritauyakkurutani uvaniluuniit Kitikmeoni –kutigut SEMC-kut qaritauyakkurutani (www.Nunavut SEMC.com/Kitikmeot).

Alex Buchan angmaktirutaa uqautigiplugu una Hope Bay Belt, ilanganittuq Doris North, tamagingnik Boston-lu Madrid-lu uyaraktakhanik. Alex uqautigivakta kingullirmit katimatjutanit pivaktuq gold-qangittuq hivuani pinahuaruti munariyauyuq munariyauyukhatlu,

takuktakhait uyaraktakviuniaktunik aviktuqniani, pivalliatjutihalirinirmut, nunaniklu atiinik anginikhauyut ayukhautauvaktut tadsa atuqtauyunut pinahuaritimi. Newmont –kut uuktutikhanik tuyuqhimayut pinahuarutikhamingnik tamanut uminga Belt (Boston, Madrid unalu Doris uyaraktakhanik), uukturumayat hamna qinikhiavikhanut uyarakhiurvikhamik. Havakhaat Newmont-mi parnautikhangit auyami ukiaghamilu hapkuningalu hallummakhilutik nayauqtauhimayut tamayainik, ahinnungaqtiklugitlu tamayat ingilrutitlu atuqtaulimaitut uyarakhiurnirmingni. Amihuqpiat amiakkut tamayat uvanga Doris-mit Iqaluktuutiami nanminiriyauliqitut KIA-munit.

Hamani ilauryariaqangittugalluaktuq Ukliuqtaqtumi nunallaangit. Alex uqaqtuq hamna nanminiriyauyuq atuqtakhaqtaqtuqlu amihunik ihuiguhutiqaqtuqlu, ihuaqhaidjutaavaktunik tamainikand ayungnautiqaliquani, naniminiriyauyut inmikkut ihuakhaiyukhat munakhiyukhatlu. Ilauyukhaklu, una IIBA-kut Atulliqtakhanik Katimayit piqaqtut allatqiiktunik aturutikhanik iluanitut IIBA-kut atulititakhainik. Hitamaiktukhutik ukiungani, imatutlu, allatlu, iniqhihimayut Inuit Havaatigut tikitakhainik ukiuqtaqtumi kantulaqaqtunut atuqtakhainiklu.

Kent Gustavson naunaiyaktait 41-nguyut naunaiqhivagainik atattimiuyut uvani Doris North Inuuhinut-Piyangaiyaikkut Munaqhinirmut Atuqtakhat Titiraqhimayut Tukihitjutit. Hapkuat naunaiqhijutaavaktut, umani titiqamitut, aviktuqhimayut itqurniaqtautaitigut, nappaitigullu, qangikhitjutikhaitigut titiqat nappanik. Hamna tuhaqtakhat takunnaktut uvani SEMC-kuni ilauyut titiqanik pihimayut, unalu 2012-mi ihivriurutit titiqani naniyauttaaktut uvani NIRB-mi uvaluuniit SEMC-mi nayuqtaini.

Atauttimiuplutik uqautigivaktat Newmont munaghiyariaqangmangata uminga Inuuhinut Piyangaiyautikkut umani munariyauyukhatlu uyarakhiurvingmi. Una takuuvvaktauniaktuq NIRB-kunit munaghingmata ihuakhautikhainik Havakhautiup Nainaitkutaani.

2.2.2 SEMC-kut Katimapkaitjutit

SEMC-kut katimapkaitjutikhangit allanguvjaktuq ukunatkunit Xstrata-kut katimayaqtuqtukhat tingmitata kinguvangmat, Sabina-ktut qaingittut ahianungauvikhaktik nallautinmat uminunga katimapkaivingmut, Shear Diamonds-kullu qailimaitut.

Kavamangat Nunavut, Uqaqtauyuq Gustavo Oliveira

Uqautigiyat Kavamangat Nunavut nutaat Ilauyut SEMC-kut kinguagut katimayiuyunut Ilauyut hapkutiguuna, tikinnahuaktakhanut, maligaliungnikkut qauyimayunik munakhiyut katimayit. Kinguani hivulliyukhat nuna/uqauhikhat naunaiктаuhimayut, kihimiki uqautigiyainik aviktuqhimayuni imatutlu Aviktuqhimanirni kihihimayunut allangutainullu ilaliutihimayuuq uvunga Apiquqtauyukhanut Uqautigiyait upluani nungutpalliaviani. Taimailiukhimayut ilauyut uqautigiyangani katimaqatitliklu ihuakhaiyami ihuatqiyamik Katimayiuyunit havaqatigingnaktumik.

Kavamangat Kanatami, Uqaqtauyug Tamara Fast

Kavamangat Kanatami uqautigilluaktaat una havaktiata havakhatigut Inuuhinut-Piyangaiyaikkut imaitunik Ilauvaktu uvani environmental assessments, monitoring, and the work of the Nunavut Munaqtiuyunut Parnaiyaiyinu (NGMP-kut) Timiqutiukainnaqtuq. Piksaliukhimayunit havaakhanit, Tamara unipkaktait NGMP-kut qanurittaakhainik titiqat uvuuna, Inuuhinut-Piyangaiyaikkut Munaqhinirmut itjuhikhaa, munakhitjutaatlu katitiqhimayunut. Tamara naunaiyattiakta nutamik qinirhiatjutikhannik uuktutikhanik tuyutauniaktuq ilauhimayunut umani SEMC-kut uuktuqyihimmaaktut kiinauyakhanik uuktutikhamingnik hapkununga turangayunik Inuuhinut-Piyangaiyaikkut.

Uqautit apiqqutitlu uqautigiyauniaktut katimaguiktinata:

- “NGMP-KUT katimatjutaani (SEMC-kut) atjikutanik piyutut ittut, Huuq aingilata? Una atjikkutauyug.”
 - “NGMP-kut aullapkaulluakpaktug aviktuqhimaniqmi. SEMC-kut uqautiqaqlluaqpaktut aviktuqnik, nunallaaniklu, allaniklu havakhanik hapkunani pingahuni avikturnirni. Munaqhitjutikhat allanutlu turangavaktut– havakhanit nunallanilu aviktuqhimayuni unalu nunaptingni Nunavunmi. SEMC-kut ilitakhitjutikhanginik NGMP-kut avatingnullu.”
- “Ausaimit ihivriuktut inuit pitquhinik ilihimangittut. Qanuqtut apiqqutikhatit turangavat?” Inuit pitquhiinik atuqtukhauyut umani ihivriurutikhani uvaptingni aturuminaqtumik.
- “Huuқтаuk uqautigiyaqqaut Niqikhaqarnikkut ? Qauyimayunga ilangit hapkuat Niqikhaqarnikkut ”.
 - “Nunavut maniliurutikhaqalimaittug una ihariahurniq uqautautinagu.”
- “Huuqlikiak naunaiyaivakpita uminga Inuuhinut-Piyangaiyaikkut umani avatingnut ayungnautiqaqtun ihivriutjutikhanut (EIA-kunik) atuyqtukhauyugut munakhinahuarupta uqautigilugillu Nunavunmi katimayiuyunut?”
 - “Havaakhanut naunaitkutinik ihuakhaktauhimayut EIA-kunit atuqquyayunik.”
- “Anginiqaqtug tamangmik nunallaani, NIRB-kunit qaiquyahimaittugaluaktut, kihimik ihuirutaukpat havaakhanit, ilauyukhauyugalluaktut hapkunani katimapkaiyuni.”
- “Hamna ihumaliurutigiyakhaqqu uvaluuniit tautuktuyaaklugit katimayiit qanriliurutikhait, qanuritjutikhallu. Qanuqtut hapkuat katimapkaiyut kiutjutiqaqniaqqat, hunaniklu katikhiniaqqat etc?”
 - “Ilihimagunga qanuriliurutaanik aviktuqhimayuni hamlakkut katimayiit ilihimayamnik laisikhaniklu hapkutiguunau katimayiit ihumagiyaayuniluuniit.”
- “Hamna katimatjutat aullahimakruta NIRB-kut atuqtakhainik unallu kinguani katimatjutinit. Anginiqaqtug katimayunit uqautigiyainit.”

Newmont-mi, Uqaqtauyuuq Alex Buchan unalu Kent Gustavson

Newmont-kut uqautigiyait naiklihaakhimayumik uqautigiyainit Doris North-mik

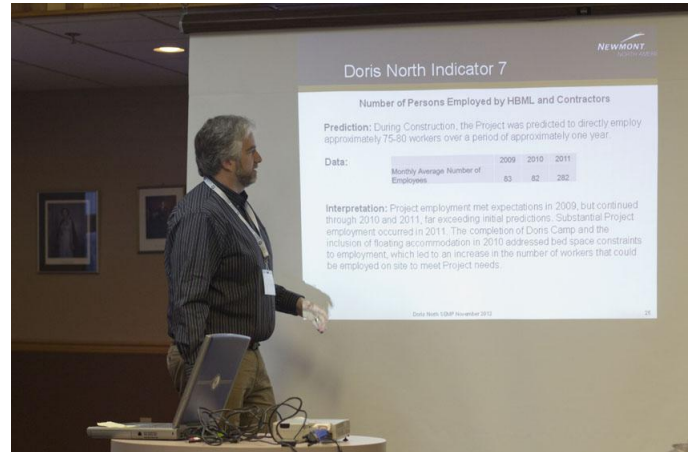
katimatjutiqaqhutik (tamatkiumayuuq uqautigiyait uvani Ilaliutihimayuuq B). Alex uqaqtuuq



naunayattiakhugit uqaqtait nuna hamani nayuqtani piksaqaqtunik allatqiiktunit hamani havaakhani piqutin, unalu Kent uqautigiyait NorisNorth-mi naunaiqhivagainik. Alex uqaqtuuq katimatjutini NTI-kut pitquyihimayut nanminiqaqtunik aullayuniq hamani Inuit Nanminiq Nunaqutait Nunavunmi maliqatiyukhanik Uvunga maliqatiyukhamik Uvunga Ihuaqtumik Uyaraqhiurnikkut hivunighaliurutikhanik¹.

Uqaqtit apiqqutitlu uqautigiyaiaktut katimaguiktinata:

- “IBA-kut Atulliqtaqhainik Katimayit ilangit Inuit nutiqpaktut Yallunaimut inikkut igluqariamingni.”
 - “Kiutyutaat imatut pingittuuq, kihimi ikittunik inungnik havaaniktitauhimayut Yallunaimit.”
 - “Kangiqhinnaittuq huuq Inuit nutiriakhaita.”
- “Niqqainarnik tukhiktauvakpat igaviani havaktinit?”
 - “Uuktuqtaghanik tuniyauvaktut Atuqtitilirmut Katimayit.”
 - “Ayuitturaliit kukialuit igavaktut niqinik ilitariyauhimayunit Kanatami angiktauhimayunit iglupangit, una ayukhauvaktuq umani Nunavunmi



¹ Towards Sustainable Mining is an initiative of the Mining Association of Canada. “Towards Sustainable Mining (TSM) is a set of guiding principles and performance elements that govern key activities of companies in all sectors of the mining and mineral-processing industry. TSM is a leader in the field of corporate social responsibility (CSR).” <http://www.mining.ca/site/index.php/en/towards-sustainable-mining.html>

Ilihagiakpaaliviit Nayuktaani Kulilungni Atuqtakhat, piqattianginmat Kanatami angiqtauhimayunik igluqpangnik Nunavunmi.”

- “Iluannitunit havaktinit nuttiqtuqaqqa (Hope Bay-mi Uyarakhiuktinit Newmont-mi)?”
 - “Hii, amigaitqiyait uyarakhiuktinnavyait, ilangit tamayaniqiyit inungit.”
- “Havaktit ukuallu Ilagiinut Ikayuutit Atuqtakhat kinguuvaktihimava ikayuqtikhailiuktunut allanik Havaatigut hamna uyarakhiurvik munariyauyukhatlu?”
 - “Imannaq.”

MinMetals Group (MMG), Uqaqtauyuq Kofi Boa-Antwi

MMG-tkut uqautainit tunihiyut ilaayunut naunaiyautikhanik humittaakhainik hulilukarutiktik Nunavut havaakhani. Kofi uqautigiyait Izok Aulavia havaakhauhiq: qanuritjuhianik,

akituutilanganik, nauyuga, qanuritut uyarait, qanuqtut maniliurutikhanik.



Uqautit apiqutitlu uqautigiyauniaktut katimaguiktinata:

- “800-nik havaktikhaqaqqita Kitikmeoni havaktukhanik tamaini uyarakhiurvingni?”
 - “Hamna ayukhautauniaktuq MMG-tkunut, imaihimmangmat

uyarakhiukvingni kinguani.”

- “Iliharvikhaunmat tadjja, inulramingnut turangayukhaugalluaktut nutaanik havaakhaqaqnaqtumik.”
 - “Tadja KIA-kut aullaqiyut Upluqtuhiviani puqtunia 9 angayukhingnutlu. Ayukhaut una naunairutauyuq ilihaktukhat havaakhanut.”
- “Uyarakhiungnikkut ilihaktukhanut Yalunaimi ilihautjiyut inungnik ilihanngakhimaitunik nakuyuk hamna, ilihaktut havaniktut.”
 - “KIA-kut ilihaktitivaktut Hivullirmik Atani Uyarakhiurnirmik, angmaffaktaat iliharvikhaq inukhaqaqluanguinmat. Qauyimangitugut huuq iliharumangitakhaita.”
- “MMG-tkut havaktut 40%-nguyut Inuinnait, ayuikpialiqut hanayukhiyut aullapkaitjutiniklu. 40-inungnik havakvingni tadjja, 20-tiuyut Inuinnait.”
- “Umikhimaniani uyarakhiurviup inungnik ilihautjiyukhaugalluaktut allanik havaakhanik.”
- “Ilani Inuinnarnik quvatqiyanut havaakhanut havaktikhailiuktugut havaariyainut.”

Kitikmeot Inuit Katujjiatigiingit, Uqaqtauyuuq John Main
KIA-kut pilluagakhat, tikitumayait, akituyunut havakhanut, maniliurutikhanut ilihautikhanullu.

Uqautit apiqqutitlu uqautigiyauniaktut katimaguiktinata:

- “Hunanut atuktakhamingnik ihummaliurhimavat KIA-kut Igluqpaat nutaaq angmaqat?”
 - “Hunamut atuqtauniariakha naunaikhimaittuq.”
- “Uqautigiyumayara una piksaqaqtuq havangnirmut havaqatigiiktuni. Nuna pitjutigiplugu hamna Doris North nutqautigillakhimaya, Nuna niuvrutiginahuaktaqqut allanut inungnut. KIA-kut munkhiyut una havaakhauhiq ahinungaktittangani munariyauyukhanitlu.”
- “KIA-kut niruaqtaunahuaqatta IIBA-kut umalu CHARS (Canadian High Arctic Research Station) Duulaitkut?”
 - “Imannaq hamlakkut nunani inmat, kihimik angitqiyat havakvikhat ayuqhautauniaktut, una apiqqut nakuyuuq.”
- “Harry Winston niuvingnahuakmagu Ekati, IIBA atuqtauhimaarniaqqa?”
 - “Hii.”
- “Ilihimagit qanurillirutikhaliuktait havaatigit Inungnut havaktinut Ekati-mi?”
 - “Ikittut amigaitilangit, katimanalirupta amigaikyuminahuaktavut havaatiuyut. Angiqatigiikhimayavut nanminiaqqtut havaktut Ilihaqtitlugit havakhimmaaklutiklu.”
 - “Malruyuuk Ilihaqtuuk uvani BHP Billiton-kuni havaktuuk.”



Palihimatkut, Uqaqtauyuuq Gerry Kerr

Inspector Kerr, ilangiyaa Sergeant Wood, uqautigivaktait ayukhautait ilangit Palihimatkut hamani aviktuqhimanirmi tautukhimayaktik aulahimmaqtunut. Palihimatkut tautuktitiyut titiranguktimihayainik Commanding Officer Steve McVarnock uqautigiyait 2012-mi Nunavut Uyarakhiuknikkut Katimaryuarviani nappainik takupkaiyut, kihimik qungiaktitanit allangukximayunaqhiyuq.



Hamma naiklilaakhimayut takupkaqtakhainit Inspector Kerr:

- Takuyavut auyaq hamani Tariup Aullaviani umiaqyuap Iqaluktuutiami (Northwest Passage with the Fortress).
- 107-nguyut havaktivut, ilangit nunat malrungnik-inuqaqtut pallihimatkuni.
- 25-nguyut havaktivut inuinnait, ilangit 142-nguyut kantulaqaqtut ikayuqtiuyutlu ilangit.
- Kavamatuanut ilauyut, 8-nik Palihimaqarviquaqtuq, ihuinarutauvaktut iligiktunik higaaglungnikkutlu niuvayut.
 - Amigaikpalliyut ihuinarutauvaktut iligiktunik, higaaglungnikkutlu hamunga tikipkaiplutik niuvaayit.
 - Nunanit tariuryuap akianit inungnik tikittuqaqpaliqtuq hamunga itqutikhamingnik makpiraanik piksalingnik piqangit, malruuk Greenland-mit, atauhiq Albania-mit atauhiq Afghanistan-mit.
- Amigaitqiyaryuamik ihuinnarnikkut piqaqtugut, tangatigut han'ngiaktunik, ikittut nuliangnikkut, kihimi aanniqtiginirmut amigaitqiyauvaktut
- Amigaitqiyauvaktut inminiiktut nunaryuami, 400%-ngyumik nunaryuami naunaikkutigiplugu.
 - 25-nguyut inminiiktut umani ukiumi, inuuhuktuinavyait.
- 61%-nguyut atauttimut kihinirinit Arviani ukiuqaqtut 18-nik nukakhiuyutluuniit, nappanikiaq tangaqtuqhimayunit ilumiangutillugit inuhiqluktut.
- Inulramiit aullaqquaruikpiaktut ikikliyumiyut aullaqpaktut inulramiit.
- Ikluqpiyut aquiuyutlu amigaikyumiuyut, amigaikyumiuyutlu umiaryuat tititpalliqtut uvuuna Umitjat Tariup Aullaviani (Northwest Passage).
- Maniliurutikhat nakuyut amigaikpalliyut, upalungaikhimayumayugut hapkuninga pivalliatjutikhanut.
- Qamanittuami hitamanik pallihimaqaqtut pallihimaqarviani.
 - Nin'ngaaqtauyut amigaikyumiuyut 1400%-mik nulliangnikkut piyauyut amigaikyumiuyut 300%-mik tamaitga tangaqtuqhimayunit inungnit.
 - Amigaikyumiuyut tanganik niuvvaayut aquiqtuqtutluuniit.
- 1999-mit Nunavunmi 18,596-nguyut hivayakpaktut pallihimanut ikayuqtikhailiuqtut, 2010-mi 39,622-nguyut ikayuqtikhailiuqtut pallihimanit pallihimat amigaitilangit aullahimaitut uplumimut.
- 1999-mit Nunavunmi 5,000 -nguyut hivayakpaktut pallihimanut ikayuqtikhailiuqtut ningakhiramik, 2010-mi 12,000-nguyut ikayuqtikhailiuqtut pallihimanit.
- Nulliangnikkut piyauhimayut amigaitilangit atjikiiktut 1999-mit 2009-mut, mikiyumik amigaikyumiuyut.

- Malruuk inuuk nutaqqanik piksaliukhimayuk tiguuyayuuk aippangani, pingahuuyut uvani ukiungani.
- Higaaglungnik paqitauhimayut 198-nguyut 1999-mi imatutlu 398-nguyut 2009-mi.
- Amigaigyumitjutait nakuutqiyamik pallihimaat havakpangmata.
 - 16 pauntmik higaaglungnik nanihivaktut Nunavungulihamik atauhirmi havainirmi.
 - Uyarakhiurvingni takuuyauvangniaktuq higaaglungnik pilliuktunik timimingni hamani havaktunit.
- Pangnakhailiuktugut- ilauvakkapta tangatigut iliharnikkut.
- Kugluktuk, naunaiyautigilugu, pinahuarutiqaqtut nakuunikhanik, arnat atauttimi katimaplutik mikhukpaktut niqikhaliurnikkullu.
- Havakhimangtulgullu inminiiktailinikkut inuuhiriknaktukhamiklu.
 - Hivayaqtauqattaktugut ingnit amihunit pallihimat upautinariqpaktukhaugalluaktut.
- Imatut amigatilannik 5-8 inungnik ihuamaluktunik hivayaqtauqattaqpaktugut Nunavunmi, imatutlu pinahuarutikhat atuqtau yukhat nakuuyumik aullalirunaqhimyut.
- Takuuriqattaqpaktugut amigatilanniknappainiklu ahiit ihuakhautigiplugit havaktukhanut.
- Apighiyugut ilaayumapluta NIRB-kut atuqtakhaliuktainut, hapkunani katimayuni ilaayumayugut, apiqhuqtauyumayugutlu takuvakaptigik amigaitilangit qanuriliurutit. Takuyumayavut hulilukarutikhalliahi ilauyaptingni ikayuutikhaptingnut ihuakhautikhaptingniklu.

Hamma ilangit uqautigiyait upautihimayunit katimayinit:

- “Atuqtakhainik iliharviit KIA-kut havakpaktut iliharvingni.”
 - “Inulramingnik aullaaktivaktugut tangmakhimayunik, nutaqqanutlu hulilukaakvikhaqaqtitiyumayugut– hivunikharigaptigik, ikayuutihaptingnik qanuqtutliqaak inulramiutivut maniliurutikhatlu, tuniyumayvut.”
- “Itqaumayatka ihumakhaliuqtit katimajiralaat havaqatigivakhimayait Palihimatkut.”
 - “Inultamiit ihumakhaliuqtit katimajiralaat havaqatigitquplugit palihimat atuqtakhaitigut, atan’nguyaitlu Mayanik apiqhiyut hunanik hivulliutiyakhamingnik pallihimanit.”
 - “Nunanut aquivaktugut tatqighiut tamaat apiqriplugit pallihimatkut qanuqtut ihuakhaitjutikhainik. Uuktutikhanik nunanit tukhikpaktugut ikayuutikhanik.”
- “Qamanittuami hunanik ayuiqqihi huliakhatigut?”
 - “Havaktut utirangata nunanut, tangaqaqpaktuq atauhirmi havainnirmi, ahiit havaktit havariaktuyuitut (havagiaktuvvaaktukhat).”

- “1200%-mik kukiktunut ilauyut (ahiruqtigiyut itiqtiqtutlu, akhalutinik kukiktut) amigaikyumiyyut Qamanittuami. Ayukhauitit piqaqtut imatutlu hunaiiliuktut. Inuk atauhinaungittuq havagiaktuqpaqtuq kihimi ilagiit. Manikhaqtamingnik munakhitjutikhainik ikayuutikhat akhungnaqtut, ilagiitktut tamaita ayuikhautjauyukhat, havaktuinnaungittuq. Humangittuq manikhaktaaq pianautigilugu unalu allanut atuqlugu, kihimik ihuatqiyauyuq attukangnut akilikhilraaklutik.”
- “Palihimatkut ilauyukhauvat nunap kikliqutainni?”
 - “Hii ilauyugut. Una ihumaliurutigilugu. Uminga piqaqtukhauyugut CATSA imatut tukilik (Canadian Air Transportation Safety Authority) Tingmitinut Piyaquqtailinirmut Atanguyauyut), Tingmitainaungitut Iqalungnut tikitpaktut/aullakpaktutlu, tamaita tingmitit. Havaqatigivaktavut iqalukhiuktit tuugaliit qilalukkanit. Maniit utiquyavut nunanut, maniit tahamaninangmiutqungitavut.”
 - “Iqalukhiuktumik umiaryuamik ayukhauitqahimayugut, naunaikhimainaktavut takuvaktavutlu qanuriliuriakhainik.”

Xstrata Zinc-mik, Uqaqtauyug Benoit Chasse

Benoit Chasse aittuqtaa Xstrata Zinc-kut Hackett River-mi havaktiitiyyut uumanilu Qingauk-mi Umiat Tulakvikhaat Apqutikhakliuqtakhallu Havaakhauhiq (Bathurst Inlet Port and Road



Project) (BIPR), kingullik havakharilhangmiyaat taimakhimalrakhugu 2008/2009-mit inungnit umani. Hamna havakhauhiq upallungaiyaktaulirmiyuq ukunanga Xstrata Zinc –kut Sabina-kunitlu. Mr. Chassenaunaiyakriiktauhimayut inuuhinut piyangaiyautikkut havakhat uplumimut tamagingni Hackett River-milu BIPR-milu.

Uqaqtait Ilauyut:

- “Apqutiliurumaguvit umiat tullaktikvikhanik tuhaktugut MMG-ktut inmiklu apqutiliurumayut, huuq uqangillahi MMG-tkunut una apqutikhak tamaptiik ikayuqatigiiklutik?”
 - “Maniliurumayut apqutikhak hamna uataanut iliyumayaat hamna ihuittutut ittuq, una (MMG’s) havaakhauhiqqut uungahiktuq nakuuyuq maniliurutikhaniut ayukhautauniaktuq.”

- “Hapkuat havaakhauhiq uqautauraakpakhimayut. BIPR-kut igittauhimayuq (MMG-tkut) atauttimungaktukhaungmata malruuk havakhak unalu BIPK-mut.”
- “Ilihimagara una BIPR, 15-ni ukuni upalungaiyakhimagapku havaariplugu. Hivullikpaamik Nunavut iniqtautinnagu, naunaiyutaat naunairutauhimayuq BIPR-mik Tulaktikvikhaq apqutikhaklu piyauniaktuk. Kihimik Gray’s Bay qanitpallaktuq tuktut nurivianut.”
- “Qaffiuvat hamani inungit havaktiuyut?”
 - “70-80-tiuyut inungit havaktiuyuthamani, havaqaqtut 45-nguyut havaqaqluaktut, 20-21-nguyut inungnit Iqaluktuutiamit Kugluktumitlu. Amigaitilangit atjikutauniarunakhiyut aippagu.”

Apiqhuqtauyukhanut Uqautigiyait

Inirmata unipkaaktamingnik, GN-kutlu Nunaqaqqaqtuliriyitkunit (AANDC-Kut) hivuniuktut Apiqhuqtauyukhanut Uqautigiyait uvuna Havaatigut, Iglukhatigut, Ihuinnarnikkut, Iliharniq, Pitquhiptingnit hulilukarutait, unalu Niqikhaqarnikkut . Hapkuat uqautigiyauvaktut kingullingni malrungni katimangmata SEMC-kut Katimapkaitjutit. Uqautigiyait naiklilaakhimayut atani²:

Havaatigut:

- Nakuuyukhaugalluaktuq inungnut ikayuqtikhanik havaakhanut hapkununga
- Uqaqtauhimayuq nakuuyukhaugalluaktuq havaatigut amigaitilangit aviktuqhimanirmi nunanit tamainit aviktuqhimayungitunit
- Tuniyauniaralluaqita havaguiyakhimayunut ikayutikhanik naunaiyautikhanik ikayuuhiangungittunit?
- Tuhaktittitjutikhanik tuniyauvangniaralluaqita malrungni havainingni havagiaqtuktutitut, malrungni havainingni aihimaniani havaktut allanit aviktuqhimaninit?
- Pitquyauhimayuugalluaktut nappainik Inuit atauttimut ikarniunik (unaungittumik nappainik numiktiqtauttaaktunik) uyarakhiurnikkut uyarakhiurvingnilu
- Uyarakhiuqtut akiliqtutait ilaliutivaktat unipkalliuqtamingnut uvani (Chamber of Mines) Uyarakhiutut Titiraini, ilaliutittaaktut uvani unipkami.
- Titiraqtaini tuhaqtitauyukhat tuniyauhimayut atuqtakhaliurutainut Nunatsiami atuqtakhauyukhat inungnit aittumik havagiangini uvunga titiraqtauyukhat ikangnit Inungnut ikayuuhiaqini – Hamna ikayutauttaaktuq inungnut ukturumatjutikhauyukhaqlu ikayuutauyukhanik nunani.

² The notes for the panel discussion section of this report were sourced, unedited, from the Government of Canada’s representative. The GN was leading the discussion and was unable to take detailed notes at the same time.

Iglukhatigut:

- Talurjuak – disagree with crowding stats – thinks they should be higher
- Nunavunmi Ilihagiakpaaliviit iglumingnut akikhangat pitjutauyuq-iglumut akighangat ihuakhaqtauhimayuq 30% -nganik akiliukhianganit, iglumingnut akikhangat pitjutauyuq-iglumut akighangat ihuakhaqtauhimayuq 30% -nganik akiliukhianganit iliharniaqtukhauyugalluaktut amigaitqiyani inungni havaakhaqarnaqtumik.
- Uqautigiyauyuq iglukhailiurnikkut hamna naunaiyautigiyaakhat iglunut akighainut iglup akighainik ihuakhautait angikliqallangnaitumik
- Iglunut akighainut katitikhimayut nappainik tutqumaviqaqtukhat atuqtauyukhanik ukiuk tamaatihuakhaktauyukhaq ukiuni pingahuni hitamaniluuniit hapkuat naunaiyautit atuqtauyariaqaqtut taimaktauginakhimaitumik
- Nutanik iglukhanik iklupinikkut ihumagiyauryariaqaqtuq hamani Kitikmeoni Hamlatkut titiraqtauyuq tuhaqtakhanut allanutlu tuhaqtitauyukhanut.



Ihuinnarnikkut:

- Tuhaqtititjutikhangit tatqighiut tamaat Palihimatkut ingnut tamainut takuttaaktaqtut hamna naunaiyautait tuniyaukpata hamlakkut katimayiit– hapkuat taimaita tuniyauyariaqaqtut hamlakkut katimayiit. Hamlakkut katimayinginut tuniyauvaktut qaffiutilangit hivayaqtauyarangamik, nappainik itiqtauhimayut, havaakhanutlu atuqtakhatik ihuinnakhimagumik titiraqtauhimayut qaritauyakkut, tanganiklu aquiktutikhanik, piyaqquataungit Palihimatkut hulilukaktititjutainik (i.e. Akhalutitutainik hulilukaaktititjutait, etc).
- Titiraktauhimayuq Hamlaakut nunamingni Tanganik Aquikturumayunik Katimayiit illituriptaktauyuitumik kaffiutilanginik aquiktuqtut
- Hamalakkut tamangmik piqaquyayugaluat Tanganik Aquikturumayunik Katimayiit.

Iliharniq:

- Kitikmeoni Iliharviit Havaktuqarviat katimayungauvaktukhat
- Ilihaqtut tamarmik nuttitauvaktut ukiuk tamaat tuklianut uvunga aklaat puqtunia 8-mut, ahiit talvanga tuklianut nutitauqattaqpakltut tutqumavianit naunatut. Atautikungit

ihumagiyaat katimaqatigiit imatutluuniit Nunavut Iliharniq atuqtakhait 'Atauttikkut tamarmik ilihaqatigiit nutitauyut tuklianut.'

- Tamini Nunavunmi Iihagiakpaaliviit maningmik imatut aktigiyumik atuqpaktut \$1 miliyatalamik inulramiit tikiptangnahuahugit ilihaqtamingnik ayuikvikhanut– Iniqtakhamingnut tikiptakalluakhutik inikhiyuitut taiguangnikkut kitititigutlu ayuiktahamingnik.
- Iiharnikkut ilihautikhangit takuktauyukhauyut havaakhanikkut atuqtauyukhanik
- Uqautauyuq Kitikmeoni ilihaqtunit iniqtiqhimayut ikitqiyauyugalluaktut, Iiharvingnit ilihaqut iniqtiqhimayut hamani Kitikmeoni ayuitqiyauyut allanit aviktuqninit.
- Nunavunmi Iihagiakpaaliviit Iqaluktuutiami ilihautikhanik uuktutinik tukhinnaqpaktut ilihaqtamingnik iniqhimayunit tairurnirmik kihititiniklu ayuikhimaitunit. 15-nit uktuqtunit havaakhamut, kihititinnut ayuiqhimayakharaluakhamingnik piqangitunik .
- Naunairutikhaq atuqquyauyuq naunaiyariangini qaffiutilangita ilihaqut manikhakpaktut FANS-mit ukunangallu ASETS-kunit (qanuqtut aktigiyamik)
- Nutaraningnik uqautauyuq hivituyumik qanuqtutlu ilihautikhanik angayuqangunirmut nutaqqiqinirmullu– Naunairutikhat qaffiutilangit nutaqqat tiguyauvaktut ikayurniaqtinit,



namigaitilangitlu upautivaktut angayuqakhanit/nutaqqat ilihautikhanginut

- Havaakhaqarlluangittuqlu ilihaqtamingnik iniqtiqhimayunut.

- Nunavunmi

Iihagiakpaaliviit amigaitilangit nakunikhauyuq-NAC-kut nappainik naunairutikhanik tunihuyut

- Hingaiyat atuqtakhait-qaffiutilangit titiqanik piqaqqa?

Pitquhitingnit hulilukarutait.:

- HTO-kut uqautiqaqut ihuigutauyunik takuvaktamingnik.
- Uqhuqtuumi-inulramiit anguniarumanirmut iliharumayut kihimik anguniayuktunt ikitut igluqataini ilihaqtikhailuqpaktut.
- Nunamingni qiqittivikhaqarumayut iqqainait igitauvangmata.
- Inungnit havariaktuqpaktunit uyarakhiurvingnut-ilihimayukhauyut niuriktukhauyamingnik anguniarutikhamingnik ingilrutikhanik uvaluuniit maniktikluuniit

atuqlugu allanut – malruyungnaqtut inuit katihimayuni–ingilrutikhaktaqtut imatutlu allanik niuvikpaktut

- Kugluktuk HTO-kut – nunamingni naunaiyautikhaqarumayut tuhaqtakhatigut– kitkut anguniapkapat, kitkut anguniayuitpat, kitkut anguniarnirmik ayuikhautjivakpat, kitkut uuktuqpakpat ingilrutikhanik uuktutinik, kitkut HTO-kunut niqqainarnik ingiktuqpakpata, qaffinik ukiuqaqtunik anguniaktuqaqpakpa, uyarakhiuktit anguniakpakpata
- KitIA – inulramiit iliharungnnnnaiktut ingilratut ilihaqtakhamingnik, uuktutikhanik tuyuqtauvaktugut amihunk Inuit uuktutikhanik maningnik ilauyut ihuakhautikhainik Iniririt ilayuyut, havaqatigilugit inulramiit– Atuqtakhat pitquhinik ayuikhautikhanik
- Kugluktuk HTO-kut – uuktuutikhanik uktuqpakpat maningnik imatutlu atuqpakpat anguniaktit ikayuutikhainik atuqtakhanik, kihimik ilihaqtunit nutaqqanik aullarutjilimaitumik
- Maningnik piqaqtukhauyut angitqiyamik niqqiliqinirmut atuqtauyukhanik. Amihukpianguyut Inuit ilihimangitut qanuqtut niqqainaliqiyakhamingnik tutquqtirinirmiklu hungingnaittumik.
- HTO-kut manikhanik uuktutikhanik piqangitut imatutlu upluq tamaat aullatjutikhamingnik havamingni.
- Havaakhat ihuakrutungiit tamainut , Pitquhiptingnit hulilukarutait anginikhauyut
- Iqaluktuutiami inuriakhiyuitut aullarnirmut uktuqtititjutait mighurnikkutlu pinahuarutait
- Anmiguniaknikkut iliharniq atuqtakhat nunamingni piyauyumahimayuq- Nunatsiatut

Niqikhaqarnikkut :

- Naunairutikhanik qiqitivyuanut nunallaani ikayuutauniaraluaktuq
- Naunairutikhanik qanuqtut amigaitilanginik uqqumaitilanginnik niqqainarnik tuyuutaavaktunik ikayuutauyukhaugalluaktuq
- Nattiqhiuktut nunamingni qaffiutilanginik tutqumavikhaq?

Allatigut:

- Uqautigiyauvaktutlu havaariyait SEMC-kut. Anginikhangat SEMC-kut huliyaqhamingnik pivaktukhaugalluaktut uqainakaffukhimaittumik.
- Katimayaktuqhimayut uqaqtut ingmik inukhauyamingnik katimayuni, pipkaiyaktumiklu hapkuninga SEMC-kut tutqumayainit aullatjutikhanik ilitturipkapaklugillu katimaqatigiyatik. Katimaqatigiyatik ilihimayut allanguktirittanirmingnik maliganik.
- SEMC-kut ihuakhaillayut tutqumatjutinit tuniyauhimayunit.

Quyanginnaq Uqautigiyait

Katimayit uqautiyayaat uplangani katimatjutimingnit naiklilaklugit qullanitunit. Katimaqatitik taiguakriangini katitikhimayamingnit Apiqhuqtauyukhanut Uqautigiyait (titiqanitlu

tuniyauhimagunit katimayaqtuqtinnatik). Uqautikhatik katimatjutimingnit katimayiit atuqtakhanit naunairutikhatlu. Uqautigiyaait naiklilakhimayumik titiraqhimayut atani:

- Niqiliqinikkut ilihautjiyukhanuti – qanuriliurutikhainik nattiit aminik, tuktutlu, allatlu. Niqiliqinikkut ikayuutauqpiarniaqtuq upingami. Niqit hungikpaktut nunallaat qiqitivingni upigakharangat.
- Maniit hailiyutlu KIA-kunit iganikkut, hapkuatlu atuqtaullayut hingaiyanut ilihautikhainikt.
- Inulrammiit ilihautyauyuitlamut, atuqtaklhaugalluat hungikpaktut.
- Aquinikkut: Ingilrarnittanik nakuyukhaq qaukjimatjutikhanik qanuqtut ingilraat tangmaviqaqpauhianik.
- Ilangit inulramiit qaujimangitut hapkuninga Pitquhiptingnit hulilukarutait. Imatut, Anguniakhimayugut pingahuni upluni irnirma iPod-nga atuqtuyautaa battulirlimat aiyumalimat.
- Amihukpiat allatqiiktut amiit [amiit] tikitpalliqtut nunatingnut, tikipkaktauhimagut allanit nunanit. Inuit ilihakhimmaakpaktut mighurnirmik amnirnik aannuraliurnirmik, amiit qituihaqtauvaktut inungnit nunamingni.
- Nunatsiami piuvaktuq naunaijattiakhimayunik anguniaktinut Iliharniqmik Atuqtakhanik pingahuni ukiuni. Una ilaliutihimagut Ilihaqtniqmik atuqtakhanik.
- Anguhiqiyitkut tamarmik qaplunanginauyut Nunavunmi.
- Newmont-mi: Ilihaqnnikkut katimayiit takuurihimagut hulilukarutikhainik havaktimik: Bingo-nikmik, atuuyaqnikkut (karaoke), Tiivirutikhanik Inuit hulipkaitjutainnainik uqauhiqaqtuniklu, tuyutauvaktut Nunavunmit takpaunga havaktinut niuviktauhimagut Arctic Closet niuvavianit.
 - Ilihautjihimavat inirnik uyarakhiurnikkut uyarakhiurviani?
 - Inmingnik Ilihautikhanik atuqtakhainik piqaqtuq .
- Nunavunmi Ilihagiakpaaliviit mighurnikkut ilihautjivaktut.

2.3 Uqautikhat

Katimayiit uqautigittiakpiaktait uqautigiymayatik. SEMC-kunut hivuniurutikhalliuktaktik ilitariyaait, Ilauyut angiqatigiktut SEMC-kut katimatjutaint nakuuyut uqaqqatigikhutik, upautihimagutlu ilauyut nakuyunik katimayiuyut. Ilangit katimayiuyut upautihimagut nakugiyatik katimayunit uqautayunit ihuakriyatik aigumik uqautihatiklu.

Katimayiit uqautigiyaait ihuaktut uktutikhallu iliharnikkut uktutikhatigut. Imatutlu, katimayiit uqautigiyaait iliharniqhat havaakhanut, ingaiyatlu ilihaqtakhait, iganikkut ilihautikhat, maningnik munakhinikkut ilihautikhat, pitquhitikkutlu ilihautikhatlu. Katimayiit atuqtakhaliuktut inulramingnut ilihautikhanik – ilihautikhanik inulramingnik nutarautillugit ayuingnaririanginni

atuqtakhamingnik iniktikumik, havaaktini ilauyamingni maniliurnikkut, uvaluuniit inuunirnik Inuit pitquhitigut atuqtakhamingnik.

Ilauyut ihuariyaqaqtut amigaitilanginik atuqtaulluakpaktuniklu nappainaringittainik kihitauhimayunit, naunaiyautihat ihuariyauniaktutt. Unaluttauqnunani- nappainik ihuariyauyuq avikturnirni, unaunaiyaqtauhimayuqlu nappainik qanuqtut pivagiakhaita (nunallani vs. aviktuqni) takunnaktut nappainik naunaiyautaini Nunavunmi Kihittitjutaini/Kanatami Qauyihaiyit titiqani. Taimaitumik SEMC-kut inmingnik hanaqiyuinmata ihivriurhitjutikhamingnik, hilatani inmata naunaiyaktamik.

Uvuuna uqautigiyat Kavamangat Kanatami, hamlatkut allatlu katimajjit, katimayit uqautjauyut pittaaktut maningnik ukunanga NGMP-Kut naunaiyaittaaktut qauyihaitjutikhanik naunaikhilutik. Naunaiyaittaaktut qanuqtut itjuhiinik havaktut himmautigiiktautatigut (malrungni havainingni aimayut, malrungni havainingn havagiaktuqhimayut). Pigaluaktitlugit katimajjit ihivriukhitjutikhamingnik pittaaktut ikayuqtigiiklutik, SEMC-kut inmingnik uuktulimaitut maningnik uvalluuniit ihivriukhilimaittutik inmik.

Katimajjit katimapkaillayut katimajjit ihuariyamingnik, nappainik hivayaqtaunikkut atuqtakhanik, tangaqturnikkut, (tanganik niuvvingnikkut), allaniklu, tuyuktaaktut uqautikhanik katimayunut hivuniptingni SEMC-kut uqautigiyakhainik.

Umani unipkami, Ilauyut uqautikhaqarniaktut ihuatqiyani katimapfaliqqatta. Una piqarungnarhiyugalluaktuq, ihuakhautikhat uqautauhimayunit katimatjutainit katimajjit ilauyut uqautigillayait katimayaqtuffarumik ihuakhautikhanginik Nunavunmiunut inuhiringnaqtumik

Ilaliutihimayug A: Naiftumik Atiit ukuallu Naunaitkutaa Uqauhingit

- Nunaqaqqaqtuliriyitkunit (AANDC-kut): Aboriginal Affairs and Northern Development Kanatami, kinguagut INAC (Indian and Northern Affairs Kanatami) imatutlu DIAND (Department of Indian Affairs and Northern Development)
- AEM: Agnico-Eagle Mines, nanminiaqqtuq aullapkaiyuqlu Meadowbank Mine-mik Kivallirmi aviktuqni.
- BIMC: Baffinland Iron Mines Corporation, nanminiaqqtuq havaqarumayuq umani Mary River Project hamani Qikiqtaaluk aviktuqni. BIMC ilanganik nanminiriyauyuq (70%) ukunanga ArcelorMittal.
- EDT-KUNI/ED&T: GN-kut Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyikkullu, GN-kuni Havakviani munakhuyuq uminga tirumiyuq SEMC-kut.
- EDU: GN-kuni Iliniaqtuliriyikkut.
- EIA: (Environmental Impact Assessment) Avatimik Munaqhiniq, Laisikhanik/atuqtakhaliurnikkut anginikhangnut havaakhanut hanatinagit tuniyauyariaqqtut.
- EIS: Environmental Impact Statement) Avatimik Ihivriukhijutikhanik , naunaiyattiakpiakhimayunik ihivriukhitjutikhasnginik havaakhauhirnikkut, havaakhauhinqit itjuhikhainik, aullatjuhikhainiklu.
- GN: Kavamangat Nunavut
- HBML: Hope Bay Mining Limited, nanminiaqqtuq aullapkaiyuqlu Doris North Project-mi Kitikmeoni Aviktuqhimaniini. HBML nanminiriyauyuq Newmont.
- HSS: GN-kut Munarhiliyikkut Inuuhiriknirmullu.
- HTO: Anguhiyikkut.
- IIBA: Inuit Impact and Benefit Agreement, inmikkut angigutaanut atiliuqtauhimayuq ukuak havaakhauhinqi unalu Inuit Timiqutait (ukuat QIA, KvIA, unalu KtIA) Inuit ihumagiyait uqautautquplugit havaakhauhinqit havaakhanik.
- Naunaiyautaat (Indicator): Naunaiyautikhat atuqtaullayut “hunamik” naunaiyautit qanuritjuhianik, itjuhianik, uvalluuniit akitutilanganik. E.g. inuqarnianik nunaryuap hivituyumi.
- IQ: Inuit Qaujimagatuqangit, uvaluuniit Inuit Qaujimayainik Pitquhimingnik.
- KIA: Kitikmeot uvaluuniit Kivalliq Inuit Association (titiraqtauvaktut imatut KtIA/KitIA unalu KvIA/KivIA talvanga).
- NBS: Nunavut Bureau of Statistics.
- NGMP-KUT: Nunavut Munaqtiuyunut Parnaiyaiyinuq, Nunaqaqqaqtuliriyitkunit (AANDC-kut)munakhuyukhat atani umani NLCA.
- NHC: Nunavunmi Igluliyiryuakkut.

- NIRB: Nunavut Impact Review Board, an Institute of Public Governance atuqtakhaliangat NLCA ihivriukhilutik uukturumayaayut angyunut havaakhauhiqnikkut.
- NLCA: Nunavut Nunataarutinin Angigutaanut.
- QIA: Qikiqtani Inuit Association.
- RCMP: Pallihimat.
- SAO: SAO-kut, Haamlatkut Atan'nguyaata tamarmik atan'nguyaqaqtut.
- SEMC: Inuuhinut Piyangaiyautikkut Munaqhinirmut Katimayiit. Nunavut pingahut Katimayiiralaat, atauhirmi aviktuqniiani. Hapkuat Katimayiit katimavaktut malruiktukhutik ukiumi tamaini aviktuqniiani munagiplugit qanuritjutait anginikhait havaakhauhit.

Ilaliutihimayuq B: Unipkaarutait

Tuklianitut Unipkaarutait katimatjutainit titiqat uqautigivaktainit katimatjutikhanit:

1. Kavamangat Nunavut;
2. Aboriginal Affairs and Northern Development Canada;
3. Sabina-kut;
4. MMG-tkut;
5. Newmont-kut;
6. Kavamangat Nunavut.